

2006. április 27., csütörtök

1. mentesítést ad az Európai Tengerbiztonsági Ügynökség ügyvezető igazgatója számára az ügynökség 2004-es pénzügyi évre szóló költségvetésének végrehajtására vonatkozóan;
2. megjegyzéseit a csatolt állásfoglalásban foglalja össze;
3. utasítja elnökét, hogy továbbítsa e határozatot, valamint az annak szerves részét képező állásfoglalást az Európai Tengerbiztonsági Ügynökség ügyvezető igazgatójának, a Tanácsnak, a Bizottságnak és a Számvevőszéknek, és gondoskodjon az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való közzétételükről (L sorozat).

---

## 2.

### **Az Európai Parlament határozata az Európai Tengerbiztonsági Ügynökség 2004-es pénzügyi évre vonatkozó elszámolásának lezárásáról (N6-0012/2005 – C6-0169/2005 – 2005/2117(DEC))**

Az Európai Parlament,

- tekintettel az Európai Tengerbiztonsági Ügynökség 2004-es pénzügyi évre vonatkozó végső elszámolásaira <sup>(1)</sup>,
- tekintettel a Számvevőszéknek az Európai Tengerbiztonsági Ügynökség 2004-es pénzügyi évre vonatkozó elszámolásáról szóló jelentésére, az Ügynökség válaszaival együtt <sup>(2)</sup>,
- tekintettel a Tanács 2006. március 14-i ajánlására (5972/2006 – C6-0093/2006),
- tekintettel az EK-Szerződésre, és különösen annak 276. cikkére,
- tekintettel az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendeletre <sup>(3)</sup>, és különösen annak 185. cikkére,
- tekintettel az Európai Tengerbiztonsági Ügynökség létrehozásáról szóló, 2002. június 27-i 1406/2002/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre <sup>(4)</sup>, és különösen annak 19. cikkére,
- tekintettel az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet 185. cikkében említett szervekre vonatkozó költségvetési keretrendeletéről szóló, 2002. november 19-i 2343/2002/EK, Euratom bizottsági rendeletre <sup>(5)</sup>, és különösen annak 94. cikkére,
- tekintettel eljárási szabályzata 71. cikkére és V. mellékletére,
- tekintettel a Költségvetési Ellenőrző Bizottság jelentésére, valamint a Közlekedési és Idegenforgalmi Bizottság véleményére (A6-0103/2006),

<sup>(1)</sup> HL C 269., 2005.10.28., 9. o.

<sup>(2)</sup> HL C 332., 2005.12.28., 30. o.

<sup>(3)</sup> HL L 248., 2002.9.16., 1. o.

<sup>(4)</sup> HL L 208., 2002.8.5., 1. o. A legutóbb a 724/2004/EK rendelettel (HL L 129., 2004.4.29., 1. o.) módosított rendelet.

<sup>(5)</sup> HL L 357., 2002.12.31., 72. o. Az 1261/2005/EK, Euratom rendelettel (HL L 201., 2005.8.2., 3. o.) módosított rendelet.

**2006. április 27., csütörtök**

1. tudomásul veszi az Európai Tengerbiztonsági Ügynökség 2004-es és 2003-as pénzügyi évre vonatkozó elszámolásának alábbi adatait:

A 2004-es és 2003-as pénzügyi év eredménykimutatása (1 000 euróban)		
	2004	2003 <sup>(1)</sup>
<b>Bevételek</b>		
Közösségi támogatások	12 800	2 630
Egyéb bevételek	5	2
<b>Összes költségvetési bevétel (a)</b>	<b>12 805</b>	<b>2 632</b>
<b>Kiadások</b>		
<i>Személyi juttatások – a költségvetés I. címe</i>		
Kifizetések	3 594	647
Átvitt előirányzatok	143	66
<i>Működési kiadások – a költségvetés II. címe</i>		
Kifizetések	635	238
Átvitt előirányzatok	684	315
<i>Tevékenységi kiadások – a költségvetés III. címe</i>		
Kifizetések	437	13
Átvitt előirányzatok	2 074	155
<b>Összes költségvetési kiadás (b)</b>	<b>7 567</b>	<b>1 434</b>
<b>Mérleg (c = a – b)</b>	<b>5 238</b>	<b>1 198</b>
Átvitt és törölt előirányzatok	251	-
Árfolyam-különbözetek	-1	0
<b>A költségvetés végrehajtásának mérlege a pénzügyi évben (d)</b>	<b>5 488</b>	<b>1 198</b>
Változás automatikus átvitelekben és be nem érkezett számlákban	2 089	399
Változás a pénzügyi év befektetéseiben	242	11
Változás adósságokban (Bizottság)	-5 489	-1 198
A pénzügyi év értékcsökkenési leírása	-43	-3
Változás szállítóknak adott előlegekben	56	-
<b>A pénzügyi év gazdasági kiigazítások utáni eredménye (e)</b>	<b>2 343</b>	<b>407</b>

Megjegyzés: Az összegekben a kerekítés miatt eltérések fordulhatnak elő.

(<sup>1</sup>) A 2003-as pénzügyi év adatai az eredményszemléletű számvitelnek való megfelelés érdekében újra lettek számítva. Megjegyzés: Az összegekben a kerekítés miatt eltérések fordulhatnak elő.

2. jóváhagyja az Európai Tengerbiztonsági Ügynökség 2004-es pénzügyi évre vonatkozó elszámolásának lezárását;

3. utasítja elnökét, hogy továbbítsa e határozatot az Európai Tengerbiztonsági Ügynökség ügyvezető igazgatójának, a Tanácsnak, a Bizottságnak és a Számvevőszéknek, és gondoskodjon az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való közzétételről (L sorozat).

**3.**

**Az Európai Parlament állásfoglalása az Európai Tengerbiztonsági Ügynökség 2004-es pénzügyi évre szóló költségvetésének végrehajtására vonatkozó mentesítésről szóló határozat szerves részét képező megjegyzésekkel (N6-0012/2005 – C6-0169/2005 – 2005/2117(DEC))**

Az Európai Parlament,

- tekintettel az Európai Tengerbiztonsági Ügynökség 2004-es pénzügyi évre vonatkozó végső elszámolása (1),
- tekintettel a Számvevőszéknek az Európai Tengerbiztonsági Ügynökség 2004-es pénzügyi évre vonatkozó elszámolásáról szóló jelentésére, az Ügynökség válaszaival együtt (2),

(1) HL C 269., 2005.10.28., 9. o.

(2) HL C 332., 2005.12.28., 30. o.